

## 「唯識的心靈哲學專題」課程大綱

課程名稱：唯識的心靈哲學專題

Seminar in Buddhist Doctrine of Consciousness-Only

授課教師：蔡耀明

學分數：2學分

授課年度：九十七學年度第二學期

上課時間：星期五 (15:30-17:20)

教室：共同306

Office hours: 星期二 (13:20-15:10), 星期三 (13:20-14:10), @哲學系館305

電子信箱：tsaiyt@ntu.edu.tw

網站：<http://ccms.ntu.edu.tw/~tsaiyt/>

### 【課程概述】

本課程主要在於對佛法的唯識之說，以典籍的閱讀為依據，建立有系統且稍微全面的涉獵與認識，進而有助於在日後更深入的探索或鑽研，以一定水準和廣度的學養，運用相關的第一手和第二手資料，並且歷練出面對唯識的心靈哲學課題的思辨力。本課程的內容，詳如「課程進度」所列；舉其要者，包括：佛教哲學論著／唯識學相關佛典／唯識學研究書目或評介／佛學工具書／唯識學工具書／唯識哲學入門作品／唯識哲學論著／佛學網路資源／唯識學網路資源／基本概念的界定和釐清／基本議題與學說的討論／阿賴耶識、唯識、哲學／《唯識三十論頌》的唯識哲學／《解深密經》的唯識哲學／《華嚴經》的唯識哲學／《楞伽經》的唯識哲學／唯識世界觀／唯識知識學／唯識說與觀念論。由於學期時間相當有限，無法納入的課題及相關資料，皆列在「延伸的參考材料」、「後續的進修書目」，學員可藉以拓展自己在唯識的心靈哲學研讀與思索的觸角。

### 【課程目標】

本課程的目標，在於透過唯識哲學相關典籍的研讀、講解、詮釋、論陳，以及透過當代學者相關研究的討論，從而對唯識哲學的特色，建立以典籍做為依據的思辨與認識，並且奠定從事專門的佛教研究的基礎。以條列的方式，透過本課程的歷練，學員可預期達到如下四項成果：(1) 對唯識哲學的研究領域、課題、方法、和內容，形成一定水準的認識；(2) 對學界在唯識哲學的研究書目與研究成果有一定水準的認識；(3) 憑藉學養，得以入乎唯識哲學的眼光、思辨、和觀點，並且出乎其外；(4) 初步建立以第一手和第二手資料來從事唯識哲學研究的能力，強化獨特的哲學思考，並且提昇學習報告的寫作水平。

### 【課程要求】

本課程定位為研究所層級的專題討論課，並非大學部一般的導論或通論課。學員必須預先研讀本課程大綱所列的主要的課程材料，包括佛教典籍和當代學術論著，

在課堂上積極參與討論，以及按時完成學期作業。每一進度單元所列的「延伸的參考材料」，多少皆具參考價值；若是碩士班研究生，並不硬性規定必讀；若是博士班研究生，則要求藉此量力或盡力拓展課程修讀的廣度、深度、和層級。

### 【參考書目】

詳如「課程進度」所列。要求閱讀以及在課堂予以講解和討論者，以粗體字標示。更多的參考材料，於課堂隨時補充。

**【評量方式】**：平時上課 40%、期中報告 20%、期末報告 40%。

本課程強調隨著進度，接續展開閱讀、思辨、寫作、和討論的練習，藉以歷練出綿密且紮實的學養。學員除了預先準備每一週的課程材料，整個學期將有二份書面的學習報告；原則上，以「課程進度」所列材料為依據之範圍。第十二週（2009/05/08）繳交至少4頁的學習報告，並且在課堂上輪流做口頭發表，以及相互討論，佔學期成績20%。第十八週繳交至少8頁的期末報告，並且在課堂上輪流做口頭發表，以及相互討論，佔學期成績40%。這二份報告，可散開來針對不同的課題或品目，成為不相統屬的習作；也可前後一貫，整合成為一篇論文。報告的寫作，要求用心、動腦、特色。平時表現（含出缺席狀況）佔學期成績40%。

**【課程進度】**：要求閱讀以及在課堂予以講解和討論者，以粗體字標示。更多的參考材料，於課堂隨時補充。

第1週 2009/02/20〔單元主題〕：課程介紹／佛教哲學論著／唯識學相關佛典／唯識學研究書目或評介／佛學工具書／唯識學工具書／唯識哲學入門作品／唯識哲學論著／佛學網路資源／唯識學網路資源／基本概念的界定和釐清／基本議題與學說的討論

〔佛教哲學論著〕

- \* 方立天，《佛教哲學》（長春：長春出版社，2006年）。
- \* 蔡耀明，《般若波羅蜜多教學與嚴淨佛土：內在建構之道的佛教進路論文集》（南投：正觀出版社，2001年）。
- \* 蔡耀明，《佛學建構的出路：佛教的定慧之學與如來藏的理路》（台北：法鼓文化事業，2006年）。
- \* 劉貴傑，《佛教哲學》（台北：五南圖書，2006年）。
- \* 上田義文，《大乘佛教思想》，陳一標譯，（台北：東大圖書，2002年）。
- \* 竹村牧男，《覺與空：印度佛教的展開》，蔡伯郎譯，（台北：東大圖書，2003年）。
- \* Peter Harvey, *An Introduction to Buddhism: Teachings, History and Practices*, Cambridge: Cambridge University Press, 1990.
- \* Peter Harvey (ed.), *Buddhism (World Religions, Themes and Issues)*, London: Continuum, 2001.
- \* Roger Jackson, John Makransky (eds.), *Buddhist Theology: Critical Reflections by Contemporary Buddhist Scholars*, Taylor & Francis, 1999.

- \* Donald Lopez, Jr. (ed.), *Critical Terms for the Study of Buddhism*, Chicago: The University of Chicago Press, 2005.
- \* Noa Ronkin, *Early Buddhist Metaphysics: the Making of a Philosophical Tradition*, New York: RoutledgeCurzon, 2005.
- \* Paul Williams, *Buddhist Thought: A Complete Introduction to the Indian Tradition*, London: Routledge, 2000.
- \* Paul Williams (ed.), *Buddhism: Critical Concepts in Religious Studies*, London: Routledge, 2005.  
〔唯識學相關佛典〕
- \* Stefan Anacker (ed. & tr.), *Seven Works of Vasubandhu, the Buddhist Psychological Doctor*, Delhi: Motilal Banarsidass Publishers, 1984.
- \* Francis Cook (tr.), *Three Texts on Consciousness Only: Demonstration of Consciousness Only*, Berkeley: Numata Center for Buddhist Translation and Research, 1999.
- \* Thomas Kochumuttom, *A Buddhist Doctrine of Experience: A New Translation and Interpretation of the Works of Vasubandhu, the Yogācārin*, Delhi: Motilal Banarsidass Publishers, 1982.
- \* Tsong kha pa, *Ocean of Eloquence: Tsong kha pa's Commentary on the Yogācāra Doctrine of Mind*, introduced and translated by Gareth Sparham, Albany: State University of New York Press, 1993.
- \* 山口益、野澤靜證，《世親唯識の原典解明》（京都：法藏館，1965年）。  
〔唯識學研究書目或評介〕
- \* 昌林佛教語文・翻譯專修學院，〈唯識書目略舉（上、下）〉，《佛教圖書館館訊》第9期（1997年），頁44-51；第10/11期（1997年），頁87-91。
- \* John Powers, *The Yogācāra School of Buddhism: A Bibliography*, Metuchen: The American Theological Library Association and The Scarecrow Press, 1991.
- \* 下田正弘、鈴木隆泰，〈如來藏・唯識部〉，收錄於《大乘經典解說事典》，勝崎裕彥等編，（東京：北辰堂，1997年），頁322-324。  
〔佛學工具書〕
- \* 佛光大辭典編修委員會（編），《佛光大辭典》，共8冊，（台北：佛光文化事業，1988年）。
- \* 吳汝鈞（編著），《佛教思想大辭典》（台北：臺灣商務印書館，1992年）。
- \* 釋見篤，〈佛教參考工具書介紹（上、下）〉，《佛教圖書館館訊》第9期（1997年3月），頁15-17；第10/11期（1997年9月），頁20-31。
- \* 平川彰（編），《佛教漢梵大辭典》（東京：靈友會，1997年）。
- \* Robert Buswell, Jr. (ed.), *Encyclopedia of Buddhism*, New York: Macmillan Reference USA, 2004.
- \* Charles Prebish, *Historical Dictionary of Buddhism*, Metuchen: The Scarecrow Press, 1993.
- \* 荻原雲來（編），《漢譯對照梵和大辭典》，新裝版，（東京：講談社，1986年）。
- \* Digital Dictionary of Buddhism 電子佛教辭典：<http://www.buddhism-dict.net/ddb/>  
〔唯識學工具書〕
- \* 橫山紘一、廣澤隆之，《漢梵藏對照・瑜伽師地論總索引》（東京：山喜房佛書林，1996年）。
- \* 橫山紘一、廣澤隆之，《瑜伽師地論に基づく梵藏漢對照・藏梵漢對照佛教語辭典》（東京：山喜房佛書林，1997年）。

\* Gadjin Nagao (ed.), *An Index to Asaṅga's Mahāyāna-saṃgraha*, Part I: Tibetan-Sanskrit-Chinese, Part II: Sanskrit-Tibetan-Chinese, Tokyo: The International Institute for Buddhist Studies, 1994.

〔唯識哲學入門作品〕

- \* 釋如意，《唯識宗略述》（成都：巴蜀書社，2004年）。
- \* 釋昭慧，《初期唯識思想：瑜伽行派形成之脈絡》（台北：法界出版社，2001年）。
- \* David Kalupahana, *Buddhist Philosophy: A Historical Analysis*, 譯成《佛教哲學：一個歷史的分析》〈第十二章·瑜伽行派的觀念論〉，霍韜晦、陳鈞鴻譯，新二版，（香港：法住出版社，1999年），頁142-152。
- \* 上田義文，《大乘佛教思想》，陳一標譯，（台北：東大圖書，2002年）。
- \* 平川彰、梶山雄一、高崎直道（編），《講座·大乘佛教 8：唯識思想》（東京：春秋社，1984年），譯成《唯識思想》，李世傑譯，世界佛學名著譯叢，第67冊，（台北：華宇出版社，1985年）。
- \* 安井廣濟，〈唯識佛教〉，收錄於《佛學研究指南》，關世謙譯，（台北：東大圖書，1986年），頁101-124。
- \* 竹村牧男，《覺與空：印度佛教的展開》，蔡伯郎譯，（台北：東大圖書，2003年）。
- \* 橫山紘一，《唯識思想入門》，許洋主譯，（台北：東大圖書，2002年）。
- \* 長尾雅人，《中觀と唯識》（東京：岩波書店，1978年）。
- \* 深浦正文，《唯識學研究（上、下）》（京都：永田文昌堂，1954年）。
- \* 橫山紘一，《唯識の哲學》（京都：平樂寺書店，1980年）。

〔唯識哲學論著〕

- \* 吳汝鈞，《唯識哲學：關於轉識成智理論問題之研究》（高雄：佛光出版社，1986年）。
- \* 林國良，〈唯識學認知理論的現代心理學解析〉，《普門學報》第18期（2003年11月），頁79-98。
- \* 曹志成，〈智藏與寂護的二諦思想以及對唯識思想的收攝之比較：以智藏《二諦分別論》與寂護《中觀莊嚴論》為解釋線索〉，《圓光佛學學報》第4期（1999年12月），頁25-56。
- \* 曹志成，〈寂護對有部「實在論」以及「有相唯識」與「無相唯識」的「形象」（行相）說之批判的探討〉，《圓光佛學學報》第5期（2000年12月），頁227-240。
- \* 郭朝順，〈從「十重唯識觀」論華嚴宗與唯識思想的交涉〉，《佛學研究中心學報》第8期（2003年7月），頁103-132。
- \* 馬定波，《印度佛教心意識說之研究》（台北：正中書局，1975年）。
- \* 馬定波，《中國佛教心性說之研究》（台北：正中書局，1978年）。
- \* 楊維中，〈唯識宗教語言哲學初探：名言及其意義的生成與消解〉，《宗教哲學季刊》第5卷第2期（1999年4月），頁137-150。
- \* Brian Brown, *The Buddha Nature: A Study of the Tathāgatagarbha and Ālayavijñāna*, Delhi: Motilal Banarsidass Publishers, 1991.
- \* Doboorn Tulku (ed.), *Mind Only School and Buddhist Logic: A Collection of Seminar Papers*, New Delhi: Tibet House and Aditya Prakashan, 1990.
- \* Ian Harris, *The Continuity of Madhyamaka and Yogācāra in Indian Mahāyāna Buddhism*, Leiden: E. J. Brill, 1991.
- \* Tao Jiang, *Contexts and Dialogue: Yogācāra Buddhism and Modern Psychology on the Subliminal*

- Mind*, Honolulu: University of Hawaii Press, 2006.
- \* Jeffrey Hopkins, *Emptiness in the Mind-Only School of Buddhism: Dynamic Responses to Dzong-ka-ba's The Essence of Eloquence: I*, Berkeley: University of California Press, 1999.
  - \* Jeffrey Hopkins, *Reflections on Reality: The Three Natures and Non-natures in the Mind-only School*, Berkeley: University of California Press, 2002.
  - \* Jeffrey Hopkins, *Absorption in No External World: 170 Issues in Mind-only Buddhism*, Ithaca: Snow Lion Publications, 2005.
  - \* Richard King, "Early Yogācāra and its Relationship with the Madhyamaka School," *Philosophy East and West* 44/4 (October 1994): 659-683.
  - \* Robert Kritzer, *Rebirth and Causation in the Yogācāra Abhidharma*, Wien: Arbeitskreis für Tibetische und Buddhistische Studien, Universität Wien, 1999.
  - \* Robert Kritzer, *Vasubandhu and the Yogācārabhūmi: Yogācāra Elements in the Abhidharmakośabhāṣya*, Tokyo: International Institute for Buddhist Studies of the International College for Postgraduate Buddhist Studies, 2005.
  - \* Dan Lusthaus, *Buddhist Phenomenology: A Philosophical Investigation of Yogācāra Buddhism and the Ch'eng Wei-Shih Lun*, London: RoutledgeCurzon, 2002.
  - \* Kewal Krishan Mittal (ed.), *Vijñānavāda (Yogācāra) and its Tradition*, Delhi: Dept. of Buddhist Studies, University of Delhi, 1993.
  - \* Gadjin Nagao, "'What Remains' in Śūnyatā: A Yogācāra Interpretation of Emptiness," *Mahāyāna Buddhist Meditation: Theory and Practice*, edited by M. Kiyota, Honolulu: The University Press of Hawaii, 1978, pp. 66-82.
  - \* Gadjin Nagao, *Mādhyamika and Yogācāra: A Study of Mahāyāna Philosophies*, translated by Leslie S. Kawamura, Albany: State University of New York, 1991.
  - \* Diana Paul, *Philosophy of Mind in Sixth-Century China: Paramārtha's 'Evolution of Consciousness'*, Stanford: Stanford University Press, 1984.
  - \* Lambert Schmithausen, *Ālayavijñāna: On the Origin and the Early Development of a Central Concept of Yogācāra Philosophy*, Tokyo: The International Institute for Buddhist Studies, 1987.
  - \* Florin Giripescu Sutton, *Existence and Enlightenment in the Laṅkāvatāra-sūtra: A Study in the Ontology and Epistemology of the Yogācāra School of Mahāyāna Buddhism*, Albany: State University of New York Press, 1991.
  - \* Sthaneshwar Timalsina, *Consciousness in Indian Philosophy: The Advaita Doctrine of "Awareness Only"*, New York: Routledge, 2008.
  - \* Fernando Tola, Carmen Dragonetti, *Being as Consciousness: Yogācāra Philosophy of Buddhism*, Delhi: Motilal Banarsidass Publishers, 2004.
  - \* Thomas E. Wood, *Mind Only: A Philosophical and Doctrinal Analysis of the Vijñānavāda*, Honolulu: University of Hawaii Press, 1991.
  - \* 田中順照,《空觀と唯識觀：その原理と發展》(京都：永田文昌堂，1976年)。
  - \* 舟橋尚哉,《初期唯識思想の研究：その成立過程おめぐって》(東京：國書刊行會，1976年)。

- \* 舟橋尚哉，〈唯識思想における生死について：原始佛教より唯識まで〉，收錄於《佛教における生死の問題》，日本佛教學會編，（京都：平樂寺書店，1981年），頁105-128。
- \* 竹村牧男，《唯識三性說の研究》（東京：春秋社，1995年）。
- \* 武内紹晃，《瑜伽行唯識學の研究》（京都：百花苑，1979年）。
- \* 岩田諦靜，《真諦の唯識說の研究》（東京：山喜房佛書林，2004年）。
- \* 海野孝憲，《インド後期唯識思想の研究》（東京：山喜房佛書林，2002年）。
- \* 結城令聞，《世親唯識の研究》（東京：大藏出版，1986年）。
- \* 勝呂信靜，《初期唯識思想の研究》（東京：春秋社，1989年）。
- \* 袴谷憲昭，《唯識思想論考》（東京：大藏出版，2001年）。
- \* 葉阿月，《唯識思想の研究：根本真實としての三性說を中心にして》（東京：國書刊行會，1975年）。
- \* 稻津紀三，《世親唯識說の根本的研究》（東京：飛鳥書院，1988年）。
- \* 藤田祥道，〈『五百頌般若經』について：その瑜伽行派的傾向の指摘と試譯〉，《龍谷佛教學會・佛教學研究》第51號（1995年），頁1-19。

〔佛學網路資源〕

- \* 「佛學數位圖書館暨博物館」：<http://ccbs.ntu.edu.tw/BDLM/index.htm>）：提供佛學書籍、期刊、雜誌、博碩士論文等資料檢索，在目前臺灣地區的佛學資料庫中堪稱最為完備。
- \* 「中華電子佛典協會（CBETA）」：<http://www.cbeta.org/>）：提供「大正藏」全文檢索。
- \* 「香光尼眾佛學院圖書館」：<http://www.gaya.org.tw/library>）
- \* 「佛教學者信息網」（The Buddhist Scholars Information Network (H-Buddhism))：<http://www.h-net.org/~buddhism/>）
- \* 「國際佛教研究學會」（The International Association of Buddhist Studies (IABS))：<http://www.iabsinfo.org/>）
- \* 「美國宗教研究院」（American Academy of Religion (AAR))：<http://www.aarweb.org/>）
- \* 《佛教倫理學期刊》（Journal of Buddhist Ethics）：<http://jbe.gold.ac.uk/>）

〔唯識學網路資源〕

- \* Online Papers on Consciousness, compiled by David Chalmers: (<http://consc.net/online.html>)
- \* Yogācāra Buddhism Bibliography and other Resources: (<http://www.acmuller.net/yogacara/index.html>)
- \* Bibliography of Yogācāra Studies: (<http://www.acmuller.net/yogacara/bibliography/yogacara-bib.html>)
- \* 「瑜伽行思想研究會」：<http://www.shiga-med.ac.jp/public/yugagyoy/>）

〔基本概念的界定和釐清／基本議題與學說的討論〕

- \* 「唯識」如何做為哲學上的基本概念
- \* 「唯識」如何做成哲學上的基本議題
- \* **Dan Lusthaus, “Chapter 1: Buddhism and Phenomenology,” *Buddhist Phenomenology: A Philosophical Investigation of Yogācāra Buddhism and the Ch’eng Wei-Shih Lun*, London: RoutledgeCurzon, 2002, pp. 1-10.**

第2週 2009/02/27〔單元主題〕：學校停課

第3週 2009/03/06〔單元主題〕：阿賴耶識、唯識、哲學

\* Tao Jiang, "Chapter 1: The Origin of the Concept of *Ālayavijñāna*," *Contexts and Dialogue: Yogācāra Buddhism and Modern Psychology on the Subliminal Mind*, Honolulu: University of Hawaii Press, 2006, pp. 21-47.

〔阿賴耶識、唯識、哲學——延伸的參考材料〕

\* 林國良，〈從三自性理論演變看唯識思想前後期在價值取向上的重要變化：《解深密經》與《成唯識論》之比較〉，《普門學報》第31期（2006年1月），頁137-169。

\* 林鎮國，〈「唯識無境」的現代爭論〉，收錄於《空性與現代性：從京都學派、新儒家到多音的佛教詮釋學》（台北：立緒文化事業，1999年），頁231-246。

\* 陳一標，〈「識」的詮釋：Vijñāna 與 Vijñapti〉，《圓光佛學學報》第2期（1997年10月），頁105-120。

\* 陳一標，〈有關阿賴耶識語義的變遷〉，《圓光佛學學報》第4期（1999年12月），頁75-106。

\* 陳一標，〈阿賴耶識的性格與成立因緣：以《瑜伽師地論·本地分》為線索〉，《玄奘學報》第4期（2004年10月），頁55-88。

\* 劉宇光，〈唯識哲學的現代研究：一個方法論上的初步反思〉，《哲學雜誌》第14期（1995年11月），頁90-115。

\* Dan Lusthaus，〈20世紀西方唯識學研究回顧〉，收錄於《法源》，（2002年），頁253-263。

\* 橫山紘一，〈佛教的科學性和哲學性：以唯識思想為中心〉，《普門學報》第1期（2001年1月），頁63-69。

第4週 2009/03/13〔單元主題〕：《唯識三十論頌》的唯識哲學之一

\* 世親（Vasubandhu），《唯識三十論頌（*Trisīkā-vijñapti-kārikā*）》，一卷，唐·玄奘於648年譯，大正藏第三十一冊（T. 1586, vol. 31, pp. 60a-61b）。

\* David Kalupahana, *The Principles of Buddhist Psychology*, Albany: State University of New York Press, 1987, pp. 192-214.

\* 稻津紀三、曾我部正幸（編譯），《梵漢和對照·世親唯識論《二十論、三十頌》原典》（東京：三寶，1988年）。

〔《唯識三十論頌》的唯識學說——延伸的參考材料〕

\* 吳汝鈞，〈《唯識現象學（一）：世親與護法》、《唯識現象學（二）：安慧》〉（台北：臺灣學生書局，2002年）。

\* 霍韜晦，〈《安慧「三十唯識釋」原典譯註》〉（香港：中文大學出版社，1980年）。

\* Stefan Anacker (ed. & tr.), *Seven Works of Vasubandhu, the Buddhist Psychological Doctor*, Delhi: Motilal Banarsidass Publishers, 1984, pp. 181-190.

\* Swati Ganguly (tr.), *Treatise in Thirty Verses on Mere-consciousness: A Critical English Translation of Hsüan-tsang's Chinese Version of the Vijñaptimātratātrīsīkā with Notes from Dharmapāla's Commentary in Chinese*, Delhi: Motilal Banarsidass Publishers, 1992.

\* Thomas Kochumuttom, *A Buddhist Doctrine of Experience: A New Translation and Interpretation of the Works of Vasubandhu, the Yogācārin*, Delhi: Motilal Banarsidass Publishers, 1982, pp. 254-259.

\* Thomas Wood, *Mind Only: A Philosophical and Doctrinal Analysis of the Vijñānavāda*, Honolulu: University of Hawaii Press, 1991, pp.49-56.

\* 上田義文，《梵文唯識三十頌の解明》（東京：第三文明社，1987年）。

\* 宇井伯壽，《安慧護法唯識三十頌釋論》（東京：岩波書店，1979年）。

\* 渡邊隆生，《唯識三十頌の解讀研究（上）》（京都：永田文昌堂，1995年）。

\* 稻津紀三、曾我部正幸（編譯），《佛敎人間學としての世親唯識説の根本的研究》（東京：三寶，1988年）。

第5週 2009/03/20〔單元主題〕：《唯識三十論頌》的唯識哲學之二

\* 世親（Vasubandhu），《唯識三十論頌（*Trimśikā-vijñapti-kārikā*）》，一卷，唐·玄奘於 648 年譯，大正藏第三十一冊（T. 1586, vol. 31, pp. 60a-61b）。

第6週 2009/03/27〔單元主題〕：《解深密經》的唯識哲學之一

\* 《解深密經（*Samdhi-nirmocana Sūtra*）· 心意識相品第三，一切法相品第四，無自性相品第五，分別瑜伽品第六》，唐·玄奘於 647 年譯，大正藏第十六冊（T 676, vol. 16, pp. 692a-703b）。

〔《解深密經》的相關傳譯本〕

\* 《深密解脫經》，五卷，元魏·菩提流支譯，大正藏第十六冊（T 675, vol. 16, pp. 665b-688a）。

\* 《佛說解節經》，一卷，陳·真諦譯，大正藏第十六冊（T 677, vol. 16, pp. 711b-714c）。

\* 《相續解脫地波羅蜜了義經》，一卷，劉宋·求那跋陀羅譯，大正藏第十六冊（T 678, vol. 16, pp. 714c-718a）。

\* 《相續解脫如來所作隨順處了義經》，一卷，劉宋·求那跋陀羅譯，大正藏第十六冊（T 679, vol. 16, pp. 718a-720b）。

\* Étienne Lamotte, *Samdhinirmocana-sūtra: l' Explication des Mystères*, Louvain: Université de Louvain, 1935.

\* John Powers (tr.), *Wisdom of Buddha: the Samdhinirmocana Mahāyāna Sūtra*, Berkeley: Dharma Publishing, 1994.

\* 趙國森，《解深密經導讀》（台北：全佛文化事業，1998年）。

\* 圓測，《解深密經疏》，十卷，卍續藏第三十四冊。

\* 程恭讓（釋譯），《解深密經》（台北：佛光文化事業，1998年）。

\* 唐仲容，《《解深密經》講義》（香港：中國佛敎文化出版公司，1999年）。

\* 韓清淨，《《解深密經·分別瑜伽品》略釋》（香港：中國佛敎文化出版公司，1998年）。

\* 釋演培，《解深密經語體釋》（台北：慧日講堂，1977年）。

\* John Powers, *Two Commentaries on the Samdhinirmocana Sutra by Asanga and Jnanagarbha*, Lewiston: The Edwin Mellen Press, 1992.

\* John Powers, *Jñānagarbha's Commentary on Just the Maitreya Chapter from the*



*Samdhinirmocana-Sūtra: Study, Translation and Tibetan Text*, New Delhi: Indian Council of Philosophical Research, 1998.

- \* 深甫正文，《國譯解深密經》，「國譯一切經」經集部・三。
- \* 野澤靜證，《大乘佛教瑜伽行の研究：解深密經聖者慈氏章及び疏の譯註》（京都：法藏館，1957年）。

〔《解深密經》的唯識哲學——延伸的參考材料〕

- \* 林鎮國，〈解釋與解脫：論《解深密經》的詮釋學性格〉，《政大文史哲論集》（1992年），頁493-513。
- \* 釋惠敏，〈止觀之研究：以《解深密經》「分別瑜伽品」為主〉，收錄於《中觀與瑜伽》（台北：東初出版社，1986年），頁96-120。
- \* Tom Graham, “Review of John Powers (tr.), *Wisdom of Buddha: A Translation of the Samdhinirmocana Sūtra*,” *Hsi Lai Journal of Humanistic Buddhism* 1 (2000): 187-189.
- \* John Powers, *Two Commentaries on the Samdhinirmocana Sutra by Asanga and Jnanagarbha*, Lewiston: The Edwin Mellen Press, 1992.
- \* John Powers, *Hermeneutics and Tradition in the Samdhinirmocana-Sūtra*, Leiden: E. J. Brill, 1993.
- \* 加藤弘二郎，〈「唯識」という文脈で語られる影像：『解深密經』「分別瑜伽品」と「聲聞地」の比較検討を通して〉，《インド哲學佛教學研究》第9期，（2002年9月），頁53-65。
- \* 袴谷憲昭，《唯識の解釋學：『解深密經』を讀む》（東京：春秋社，1994年）。
- \* 藤田祥道，〈教法にもとづく止觀：『解深密經』マイトレーヤ章管見〉，《龍谷佛教學會・佛教學研究》第48號（1992年），頁40-63。

第7週 2009/04/03〔單元主題〕：溫書假

第8週 2009/04/10〔單元主題〕：《解深密經》的唯識哲學之二

- \* 《解深密經（*Samdhi-nirmocana Sūtra*）· 心意識相品第三，一切法相品第四，無自性相品第五，分別瑜伽品第六》，唐·玄奘於 647 年譯，大正藏第十六冊（T 676, vol. 16, pp. 692a-703b）。

第9週 2009/04/17〔單元主題〕：《解深密經》的唯識哲學之三

- \* 《解深密經（*Samdhi-nirmocana Sūtra*）· 心意識相品第三，一切法相品第四，無自性相品第五，分別瑜伽品第六》，唐·玄奘於 647 年譯，大正藏第十六冊（T 676, vol. 16, pp. 692a-703b）。

第10週 2009/04/24〔單元主題〕：《華嚴經》的唯識哲學

- \* 《大方廣佛華嚴經（*(Buddha)Avataṃsaka-sūtra*）· 十地品第二十二》，六十卷／第二十三至二十七卷，東晉·佛陀跋陀羅（*Buddhabhadra*）於418-422年譯，大正藏第九冊（T. 278, vol. 9, pp. 542a-578a）。

〔《華嚴經》的相關傳譯本〕

- \* 《大方廣佛華嚴經（*(Buddha)Avataṃsaka-sūtra*）》，八十卷，唐·實叉難陀（*Śikṣānanda*）於695-699

年譯，大正藏第十冊（T. 279, vol. 10, pp. 1b-444c）。

\* 《大方廣佛華嚴經（*Gaṇḍavyūha-sūtra*）》，四十卷，唐·般若（Prajñā）於798年譯，大正藏第十冊（T. 293, vol. 10, pp. 661a-848b）。

\* *Daśabhūmika-sūtra*, edited by P. L. Vaidya, Buddhist Sanskrit Texts, no. 7, Darbhanga: The Mithila Institute, 1967.

\* *Gaṇḍavyūha-sūtra*, edited by P. L. Vaidya, Buddhist Sanskrit Texts, no. 5, Darbhanga: The Mithila Institute, 1960.

\* Megumu Honda, “Annotated Translation of the *Daśabhūmika-sūtra*,” *Studies in South, East, and Central Asia*, edited by Denis Sinor, Śata-piṭaka Series, no. 74, New Delhi: International Academy of Indian Culture, 1968, pp. 115-276.

〔《華嚴經》的唯識哲學——延伸的參考材料〕

\* 方東美，《華嚴宗哲學》（台北：黎明文化事業，1981年）。

\* 李世傑，《華嚴經教與哲學研究》（台北：佛教出版社，1978年）。

\* 陳英善，《華嚴無盡法界緣起論》（台北：華嚴蓮社，1996年）。

\* 楊維中，〈《華嚴經》的形成、漢譯、基本思想及其修行論意義〉，《普門學報》第26期（2005年3月），頁85-143。

\* 劉貴傑，《華嚴宗入門》（台北：東大圖書，2002年）。

\* 《華嚴思想》，中村元編，李世傑譯，（台北：法爾出版社，1989年）。

\* 木村清孝，《中國華嚴思想史》，李惠英譯，（台北：東大圖書，1996年）。

\* 坂本幸男，《華嚴教學之研究》，釋慧嶽譯，（台北：中華佛教文獻編撰社，1971年）。

\* 高峰了州，《華嚴思想史》，釋慧嶽譯，（台北：中華佛教文獻編撰社，1979年）。

\* Garma C. C. Chang, *The Buddhist Teaching of Totality: The Philosophy of Hwa Yen Buddhism*, University Park: The Pennsylvania State University Press, 1971.

\* Thomas Cleary, *Entry into the Inconceivable: An Introduction to Hua-yen Buddhism*, Honolulu: University of Hawaii Press, 1983.

\* Francis Cook, *Hua-yen Buddhism: The Jewel Net of Indra*, University Park: The Pennsylvania State University Press, 1977.

\* Robert Gimello, Peter Gregory (eds.), *Studies in Ch'an and Hua-yen*, Honolulu: University of Hawaii Press, 1983.

\* Steve Odin, *Process Metaphysics and Hua-yen Buddhism: A Critical Study of Cumulative Penetration Vs. Interpenetration*, Albany: State University of New York Press, 1982.

\* Jikido Takasaki, 〈The Tathāgatōtpattisaṃbhava-nirdeśa of the Avataṃsaka and the Ratnagotravibhāga: with special reference to the term ‘tathāgata-gotra saṃbhava (如來性起)’〉，《印度學佛教學研究》第7卷第1號（1958年12月），頁48-53。

\* 平川彰、梶山雄一、高崎直道（編），《講座·大乘佛教 3：華嚴思想》（東京：春秋社，1983年）。

\* 伊藤瑞觀，〈十地思想における基礎概念の研究〉，收錄於《華嚴菩薩道の基礎的研究》（京都：平樂寺書店，1988年），頁167-201。

- \* 伊藤瑞叡，〈十地思想における構成内容の研究〉，收錄於《華嚴菩薩道の基礎的研究》（京都：平樂寺書店，1988年），頁202-238。
- \* 津田真一，〈『般若經』から『華嚴經』へ〉，《成田山佛教研究所紀要》第11號（1988年），頁291-395。
- \* 高峰了州，《華嚴論集》（東京：國書刊行會，1976年）。
- \* 鎌田茂雄，《中國華嚴思想史の研究》（東京：東京大學出版會，1965年）。
- \* 鎌田茂雄，《華嚴學研究資料集成》（東京：東京大學出版會，1983年）。
- \* 龜川教信，《華嚴學》，釋印海譯，（台北：佛光山文化事業，1997年）。

第11週 2009/05/01〔單元主題〕：《楞伽經》的唯識哲學之一

\* 《大乘入楞伽經》，七卷，唐·實叉難陀（Śikṣānanda）於700-704年譯，大正藏第十六冊（T. 672, vol. 16, pp. 587b-640c），especially pp. 594b-595b, 598b-c, 603b-c, 609b-610a, 611b-612b, 614a-b.

〔《楞伽經》的相關傳譯本〕

- \* 《楞伽阿跋多羅寶經》，四卷，劉宋·求那跋陀羅（Guṇabhadra）於443年譯，大正藏第十六冊（T. 670, vol. 16, pp. 480a-514b）。
- \* 《入楞伽經》，十卷，元魏·菩提留支（Bodhiruci）於513年譯，大正藏第十六冊（T. 671, vol. 16, pp. 514c-586b）。
- \* P. L. Vaidya (ed.), *Saddharma-laṅkāvatāra-sūtram*, Buddhist Sanskrit Texts, no. 3, Darbhanga: The Mithila Institute, 1963.
- \* 南條文雄（校訂），《梵文入楞伽經》，（京都：大谷大學，1923年）。
- \* 談錫永（譯），《《入楞伽經》梵本新譯》（台北：全佛文化事業，2005年）。
- \* Daisetz Suzuki (tr.), *The Lankavatara Sutra*, London: Routledge & Kegan Paul, 1932.
- \* 安井廣濟（譯），《梵文和譯·入楞伽經》（京都：法藏館，1976年）。
- \* 常盤義伸，《研究報告（第二冊）：『ランカーに入る』——梵文入楞伽經の全譯と研究》（京都：花園大學國際禪學研究所，1994年）。
- \* 高崎直道（譯），《佛典講座17：楞伽經》（東京：大藏出版，1985年）。
- \* 羽田野伯猷（編集），《聖入楞伽經註》（京都：法藏館，1993年）。

〔《楞伽經》的唯識哲學——延伸的參考材料〕

- \* 蔡耀明，〈《大乘入楞伽經》的心身不二的實相學說：以心身課題的檢視與探究為主軸〉。
- \* Florin Giripescu Sutton, *Existence and Enlightenment in the Laṅkāvatāra-sūtra: A Study in the Ontology and Epistemology of the Yogācāra School of Mahāyāna Buddhism*, Albany: State University of New York Press, 1991.
- \* Daisetz Suzuki, *Studies in the Lankavatara Sutra*, London: Routledge & Kegan Paul, 1930.
- \* Jikido Takasaki, 〈The Concept of *manas* in the Laṅkāvatāra〉，《印度學佛教學研究》第29卷第2號（1981年3月），頁1-8。
- \* Gishin Tokiwa, 〈‘svacittamātra’ The Basic Standpoint of the *Laṅkāvatāra sūtra*〉，《印度學佛教學研究》第26卷第1號（1977年12月），頁34-39。

\* Gishin Tokiwa, 〈svacittam: The Basic Standpoint of the *Laṅkāvatāra sūtra* (continued)〉, 《印度學佛教學研究》第29卷第1號(1980年12月), 頁1-6.

\* 久保田力, 〈マナ識と『楞伽經』〉, 《印度學佛教學研究》第39卷第2號(1991年3月), 頁182-186.

\* 舟橋尚哉, 〈八識思想舟橋尚哉, 〈八識思想の成立について: 楞伽經の成立年時おめぐって〉〉, 《佛教學セミナー》第13號(1971年5月), 頁40-50.

\* 神谷麻俊, 〈入楞伽經の「心」の一考察: 集一切法品中心〉, 《印度學佛教學研究》第23卷第2號(1975年3月), 頁239-242.

\* 菅沼晃, 〈入楞伽經の唯心論〉, 《東洋大學東洋學研究所・東洋學研究》第11號(1976年), 頁63-82.

\* 清水要晃, 〈入楞伽經の識の三相説について: 如來藏とアーラヤ識の同視をめぐって〉, 《印度學佛教學研究》第25卷第1號(1976年12月), 頁162-163.

第12週 2009/05/08〔單元主題〕: 學員發表與討論

第13週 2009/05/15〔單元主題〕: 《楞伽經》的唯識哲學之二

\* 《大乘入楞伽經》, 七卷, 唐・實叉難陀(Śikṣānanda)於700-704年譯, 大正藏第十六冊(T. 672, vol. 16, pp. 587b-640c), especially pp. 594b-595b, 598b-c, 603b-c, 609b-610a, 611b-612b, 614a-b.

第14週 2009/05/22〔單元主題〕: 唯識世界觀

\* Jeffrey Hopkins, “3: Bondage and Release: Ignorance and Wisdom,” *Reflections on Reality: The Three Natures and Non-natures in the Mind-only School*, Berkeley: University of California Press, 2002, pp. 31-47.

〔唯識世界觀——延伸的參考材料〕

\* 蔡耀明, 〈思考由生死輪迴引發的住地遷移: 以《不增不減經》為主要依據的世界觀〉。

\* Bryan Baird, “The Transcendental Nature of *Mind and World*,” *The Southern Journal of Philosophy* 44 (2006): 381-398.

第15週 2009/05/29〔單元主題〕: 端午節調整放假

第16週 2009/06/05〔單元主題〕: 唯識知識學

\* David R. Brockman, ““Linguistic Through And Through”? The Challenge Of Yogâcâra To David Tracy’s Epistemology,” *Koinonia* 15/1 (2003): 1-22.

〔唯識知識學——延伸的參考材料〕

\* 林鎮國, 〈邏輯或解經學: 初期大乘瑜伽行派「四種道理」理論性格之研究〉, 《臺大佛學研究》第14期(2007年12月), 頁1-36.

第17週 2009/06/12〔單元主題〕: 唯識說與觀念論

\* Saam Trivedi, "Idealism and Yogacara Buddhism," *Asian Philosophy* 15/3 (November 2005): 231-246.

〔唯識說與觀念論——延伸的參考材料〕

\* James Giles, "From Inwardness to Emptiness: Kierkegaard and Yogācāra Buddhism," *British Journal for the History of Philosophy* 9/2 (2001): 311-340.

\* Adam Scarfe, "Whitehead's Doctrine of Objectification and Yogacara Buddhism's Theory of the Three Natures," *Contemporary Buddhism* 3/2 (2002): 111-125.

\* Fernando Tola, Carmen Dragonetti, *Being as Consciousness: Yogācāra Philosophy of Buddhism*, Delhi: Motilal Banarsidass Publishers, 2004.

\* William Waldron, *The Buddhist Unconscious: The Ālayavijñāna in the Context of Indian Buddhist Thought*, London: RoutledgeCurzon, 2003.

第18週 2009/06/19〔單元主題〕：期末報告

【後續的進修書目】：鑑於一個學期的上課總時數極其有限，以及唯識哲學牽涉的範圍極廣，如下單元皆無法納入課堂來研習，然而相關書目，仍可方便學員進一步的閱覽，或進行學期報告時參考之用。

〔《瑜伽師地論》〕

\* 彌勒 (Maitreya), 《瑜伽師地論 (Yogācāra-bhūmi-śāstra)》, 一百卷, 唐·玄奘於648年譯, 大正藏第三十冊 (T. 1579, vol. 30, pp. 279a-882a)。

\* 李志強, 〈瑜伽師地論資料庫：電子佛典製作與運用之研究〉, 《人生雜誌》第245期 (2004年1月), 頁44-46.

\* 林崇安 (編), 《瑜伽師地論《攝事分·道品並科判》》, 編自玄奘的漢譯本、韓清淨的科判, (桃園：內觀教育基金會, 2003年)。

\* 釋惠敏, 〈《瑜伽師地論》研究成果之回顧與展望〉, 收錄於《戒律與禪法》(台北：法鼓文化, 1999年), 頁7-13.

\* Robert Kritzer, *Vasubandhu and the Yogācārabhūmi: Yogācāra Elements in the Abhidharmakośabhāṣya*, Tokyo: The International Institute for Buddhist Studies, 2005.

\* Janice Dean Willis (tr.), *On Knowing Reality: The Tattvārtha Chapter of Asaṅga's Bodhisattvabhūmi*, New York: Columbia University Press, 1979.

\* 橫山紘一、廣澤隆之, 《漢梵藏對照·瑜伽師地論總索引》(東京：山喜房佛書林, 1996年)。

\* 橫山紘一、廣澤隆之, 《瑜伽師地論に基づく梵藏漢對照·藏梵漢對照 佛教語辭典》(東京：山喜房佛書林, 1997年)。

〔《攝大乘論》〕

\* 無著 (Asaṅga), 《攝大乘論本 (Mahāyāna-saṅgraha)》, 三卷, 唐·玄奘於649年譯, 大正藏第三十一冊 (T. 1594, vol. 31, pp. 132c-152a)。

## 〔《大乘莊嚴經論》〕

\* 無著 (Asaṅga), 《大乘莊嚴經論 (*Mahāyāna-sūtrālaṅkāra-sāstra*)》, 十三卷, 唐·波羅頗蜜多羅 (Prabhākaramitra) 於 630 年譯, 大正藏第三十一冊 (T. 1604, vol. 31, pp. 590b-661c)。

\* 釋惠敏、關則富, 《大乘止觀導論: 梵本《大乘莊嚴經論·教授教誡品》初探》(台北: 法鼓文化事業, 1997年)。

\* Yajñeshwar Shastri, *Mahāyānasūtrālaṅkāra of Asaṅga: A Study in Vijñānavāda Buddhism*, Delhi: Sri Satguru Publications, 1989.

\* 宇井伯壽, 《大乘莊嚴經論研究》(東京: 岩波書店, 1979年)。

## 〔《唯識二十論》〕

\* 世親 (Vasubandhu), 《唯識二十論 (*Vimśatikā-vṛtti*)》, 一卷, 唐·玄奘於661年譯, 大正藏第三十一冊 (T. 1590, vol. 31, pp. 74b-77b)。

\* 廖本聖、釋惠敏, 〈藏本調伏天《唯識二十論釋疏》譯注研究〉, 《中華佛學學報》第15期 (2002年7月), 頁29-92.

\* 宇井伯壽, 《四譯對照·唯識二十論研究》(東京: 岩波書店, 1979年)。

## 〔《成唯識論》〕

\* 護法 (Dharmapāla) 等, 《成唯識論 (*Vijñapti-mātratā-siddhi-sāstra*)》, 十卷, 唐·玄奘於659年譯, 大正藏第三十一冊 (T. 1585, vol. 31, pp. 1a-59a)。

\* 《成唯識論校釋》, 唐·玄奘譯, 韓廷傑校釋, (北京: 中華書局, 1998年)。

## 〔佛教心理學〕

\* 王萬清, 〈唯識學在心理諮商與治療上之應用〉, 《台南師院國民教育研究集刊》第3期 (1997年6月), 頁41-74.

\* Zara Houshmand, Robert Livingston, B. Alan Wallace (eds.), *Consciousness at the Crossroads: Conversations with the Dalai Lama on Brain Science and Buddhism*, 譯成《意識的歧路: 達賴喇嘛與六位腦科學家的對話》〈第二章·邁向心靈的自然科學〉, 鄭振煌譯, (台北: 立緒文化事業, 2002年), 頁9-31.

\* Jean-François Revel, Matthieu Ricard, 《僧侶與哲學家: 父子對談生命意義》〈第四章·心的科學〉, 賴聲川譯, (台北: 先覺出版社, 1999年), 頁119-163.

\* Geshe Michael Roach, *The Tibetan Book of Yoga: Ancient Buddhist Teachings on the Philosophy and Practice of Yoga*, 譯成《西藏心瑜伽: 關於瑜伽哲學和實修的古老佛教教法》, 項慧齡譯, (台北: 橡樹林文化, 2004年)。

\* E. D. Starbuck, *The Psychology of Religion*, 譯成《宗教心理學》, 楊宜音譯, (台北: 桂冠圖書, 1997年)。

\* Kathleen Dockett, G. Rita Dudley-Grant, C. Peter Bankart (eds.), *Psychology and Buddhism: From*

*Individual to Global Community*, Kluwer Academic Publishers, 2002.

\* Mark Epstein, "Thoughts Without a Thinker: Buddhism And Psychoanalysis," *Psychoanalytic Review* 82/3 (June 1995): 391-406.

\* Jeremy Hayward, Francisco Varela (eds.), *Gentle Bridges: Conversations with the Dalai Lama on the Sciences of Mind*, Boston: Shambhala Publications, 2001.

\* David Kalupahana, *The Principles of Buddhist Psychology*, Albany: State University of New York Press, 1987.

\* David Loy, *Lack and Transcendence: The Problem of Death and Life in Psychotherapy, Existentialism, and Buddhism*, Humanity Books, 2001.

\* Radmila Moacanin, *The Essence of Jung's Psychology and Tibetan Buddhism: Western and Eastern Paths to the Heart*, 2nd expanded edition, Boston: Wisdom Publications, 2003.

\* John Pickering (ed.), *The Authority of Experience: Essays on Buddhism and Psychology*, London: Curzon Press, 1997.

\* Jeremy Safran (ed.), *Psychoanalysis & Buddhism: An Unfolding Dialogue*, Boston: Wisdom Publications, 2003.

\* Seth Segall (ed.), *Encountering Buddhism: Western Psychology and Buddhist Teachings*, Albany: State University of New York Press, 2003.

\* Gay Watson, Stephen Batchelor, Guy Claxton (eds.), *The Psychology of Awakening: Buddhism, Science, and Our Day-to-Day Lives*, York Beach: Samuel Weiser, 2000.

\* Polly Young-Eisendrath, Shoji Muramoto (eds.), *Awakening and Insight: Zen Buddhism and Psychotherapy*, Hone: Brunner-Routledge, 2002.